

CLERGY | CLERO

Parish Priest | Parroco
Rev. Jose Manuel Garcia Oviedo

Parish Vicar | Vicario Parroquial
Rev. Godwin Kawame Kornu



9935 Mission Blvd., Jurupa Valley CA 92509 | Office 951.685.5058 | Email: sacredhearttriv@sbdiocese.org

Website: <https://www.sacredheartjurupavalley.org> | <https://www.facebook.com/SHJURUPAVALLEY>

Sunday, October 18, 2026

Domingo, 18 de Octubre del 2026



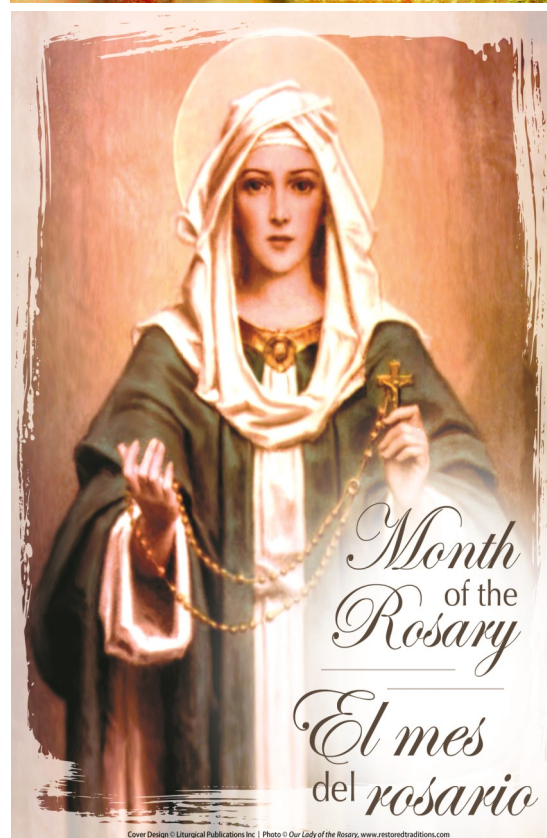
29TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God." - Mt 22:21

"Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios". - Mt 22, 21

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



Cover Design © Liturgical Publications Inc. | Photo © Our Lady of the Rosary, www.restoredtraditions.com

SCHEDULES | HORARIOS

WEEKEND MASSES | MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday | Sábado: 7:30 a.m. (Bilingual)

VIGIL MASS | MISA DE VIGILIA

Saturday | Sábado: 4:30 p.m. (English)

6:00 p.m. (Español)

Sunday | Domingo: 6:00 a.m. (Español)

7:30 a.m., 9:00 a.m. (English)

11:00 a.m., 1:00 p.m., 5:00 p.m. (Español)

WEEKDAY MASSES | MISAS ENTRE SEMANA

Monday to Friday: 7:30 a.m. (English)

Lunes a Viernes: 6:00 p.m. (Español)

CONFESSIONS | CONFESIONES

Tuesdays | Martes: 4:30 p.m. - 5:30 p.m.

Saturdays | Sábado: 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

Or by appointment | O con cita previa

DAY OF ADORATION | DÍA DE ADORACIÓN

Thursday | Jueves 8:00 a.m. - 5:30 p.m.



©LPI

PARISH OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

TUESDAY TO FRIDAY | MARTES A VIERNES
8:30 A.M. — 5:00 P.M.

LUNCH/ALMUERZO 12:00 - 1:00 P.M.

CLOSED – CERRADO

Monday, Saturday & Sunday | Lunes, Sabado & Domingo

PARISH OFFICE STAFF

Alma Galaviz, Office Manager.....Ext. 211

Jorge Garcia, Secretary.....Ext. 204

Guadalupe Larios, Receptionist.....Dial 0

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PARISH LIFE OFICINA DEL DIRECTOR DE LA VIDA PARROQUIAL

JOSE LUIS ELIAS

PHONE: (951) 685-8510 EXT. 210

MONDAY - FRIDAY | LUNES - VIERNES

11:00 A.M. - 7:30 P.M.

LUNCH/ALMUERZO 3:00 - 4:00 P.M.

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA SACRAMENTAL CLASSES | CLASES SACRAMENTALES

MONDAY - FRIDAY | LUNES - VIERNES
12:00 P.M. - 7:30 P.M.

PHONE: (951) 685-8510

Marielena Murillo, DCM.....Ext. 205

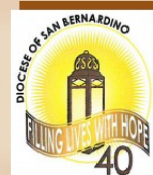
Zuemy Godoy, Secretary.....Ext. 207

A NEW DIOCESE IS FORMED



The Lantern is a Symbol of the 40th Anniversary
"...our calling from God to carry within us the light of Christ
and to share that light, that truth, with whomever we may
encounter...."

Most Reverend Gerald R. Barnes, Letter 01-22-2018



LITURGICAL MINISTRIES MINISTERIOS LITÚRGICOS

Eucharistic Ministers

Patricia Lopez (Bilingual)(951) 961-6102

Lectors/Lectores

Carmen Ulloa (English)(951) 367-5262

Olga Martinez (Español)(951) 456-5114

Ushers/Anfitriones

Maria Arellano (Español).....(951) 217-2758

Miguel Pantoja (English).....(951) 314-1028

Altar Servers/Monaguillos

Irma Vargas (Español) (951) 220-4212

Parish Office (English).....(951) 685-5058

Choirs/Coros

Debbie Barraza (English) (951) 315-6467

Julia Ramirez (Español)..... (909) 638-8951

Baptisms/Bautizos

Parish Office, English..... (714) 423-3281

Anastasio Flores, Español..... (951) 732-5468

Ministry to the Sick - Ministerio para los enfermos

Parish Office (Bilingual) (951) 685.5058

PARISH GROUPS GRUPOS PARROQUIALES

Food Bank, 1st Tuesday of the month 8:00 AM - 10:00 AM

Mary Martinez Perez (Bilingual).....(909) 261-3017

Leonard Diaz (Bilingual).....(951) 288-4189

Bible Study, Friday 7:00 - 8:30 PM

Paul Assad(909) 822-2707

Grupo de Oración, Miércoles 7:30 - 9:00 pm

Rafael Vargas(951) 809-0433

Sacred Heart Apostles of Christ (Ages 18-35)

Alondra Valencia (Eng/Esp)(951) 456-7549

Jóvenes para Cristo, Martes y Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Laura Lopez.....(951) 205-3364

Knights of Columbus

Ruben Rosas.....(951) 990-6102

Matrimonios Renovados en Cristo, Jueves 7:30 - 9:00 p.m.

Noel & Doris Casillas.....(951) 350-2041

Youth Group La Anunciacion (Ages 14-17)

Parish Office.....(951) 685-5058

Pro-Vida

Monica Avalos.....(951) 662-6751

Grupo Barrios Unidos para Cristo

Noe Pasillas.....(951) 570-2544

XV & Wedding's Rehearsals - Ensayos de Bodas y XV Años

Carmen Razo.....(951) 790-8791

Clase de Guitarra

Tere Mejia(626) 824-2177

PARISH COUNCIL

Parish Office(951) 685-5058

FINANCE COUNCIL

Anita Panganiban(951) 907-1424

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Intenciones de la Misa

SATURDAY, October 17, 2026

7:30 AM Milan Anidel Fernando Happy Birthday!
† Leandro De Leon Mournful Anniversary

4:30 PM

6:00 PM † Herlinda Chavez 1er Aniversario Luctuoso

SUNDAY, October 18, 2026

6:00 AM † Tomas Cervantes Por el descanso de su alma

† Maria Guadalupe Victoria Martinez Por el descanso de su alma

† Josefina C. Perez Por el descanso de su alma

7:30 AM † Christopher Buell Senior For the repose of his soul

† Christopher Buell Junior For the repose of his soul

9:00 AM Rafael & Lourdes Julian Special Intention

11:00 AM † Raudel Perez Por el descanso de su alma

† Rocio Casarez Por el descanso de su alma

Noemi Virginia Lopez ¡Bienvenida Bebé!

1:00 PM † Guilmar Suarez Urrutia Por el descanso de su alma

† Silvia Magaña Por el descanso de su alma

† Yolanda Ramos En memoria de su Cumpleaños

5:00 PM Mass Pro Populo

MONDAY, October 19

7:30 AM † Christopher Buell Senior For the repose of his soul

† Christopher Buell Junior For the repose of his soul

Rafael & Lourdes Julian Special Intention

6:00 PM † Silvano Gonzalez Por el descanso de su alma

† Maria Esther Gonzalez Por el descanso de su alma

† Teodolo Gonzalez Por el descanso de su alma

TUESDAY, October 20

7:30 AM † Rosaura Sanchez Navarro In remembrance of her Birthday

6:00 PM † Baldomero Palafox 1er Aniversario Luctuoso

WEDNESDAY, October 21

7:30 AM

6:00 PM

THURSDAY, October 22

7:30 AM

6:00 PM † Francisco Javier Gomez Gutierrez 1er Aniversario Luctuoso

FRIDAY, October 23

7:30 AM

6:00 PM

SATURDAY, October 24

7:30 AM



For our Priests Rosa Chavez
Por la paz del mundo Aracely
Por las mujeres embarazadas Betty Payne
Por todos los parroquianos Elena Puga
Por los que sufren de cancer For all parishioners



The Army, Marine Corps, Navy, Air Force, Space Force, and Coast Guard.

For your children's safety,
please don't leave them alone;
stay with them at all times.



Por la seguridad de sus hijos,
no los deje solos; quédate con
ellos en todo momento.

LIFELINES

PREGNANT AND SCARED? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-644-7885

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353

Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer,
contact the toll free Sexual Misconduct Hotline
1-888-206-9090.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090.

THANK
YOU
VERY
MUCH
GOD BLESS YOU
¡GRACIAS!...

WEEK	Oct 5 - Oct 11
SATURDAY	
4:30 PM	\$621.49
6:00 PM	\$1,110.00
SUNDAY	
6:00 AM	\$841.41
7:30 AM	\$910.00
9:00 AM	\$1,947.37
11:00 AM	\$2,120.00
1:00 PM	\$1,527.00
5:00 PM	\$1,489.96
TOTAL	\$10,567.23

DONATIONS AND PROJECTS	
AM / PM	\$1,233.71
ONLINE	\$305.00
Fall Combined	\$0.00
DDF	\$0.00
MAINTENANCE	\$0.00
OTHER	\$0.00
OTHER	\$0.00

Diocesan Development Fund Campaign Progress

Diocese Goal: \$47,900.00
Pledges Made: \$50,336.00
Gifts Received: \$50,941.95
Donors: 93
Percent of Goal: 106.3506%



**2026
DDF**



READINGS FOR THE WEEK OF OCTOBER 11, 2026

Sunday: Is 45:1, 4-6/Ps 96:1 and 3, 4-5, 7-8, 9-10/1 Thes 1:1-5b/Mt 22:15-21
Monday: Eph 2:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 4ab, 4c-5/Lk 12:13-21
Tuesday: Eph 2:12-22/Ps 85:9ab-10, 11-12, 13-14/Lk 12:35-38
Wednesday: Eph 3:2-12/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 12:39-48
Thursday: Eph 3:14-21/Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19/Lk 12:49-53
Friday: Eph 4:1-6/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 12:54-59
Saturday: Eph 4:7-16/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 13:1-9

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF OCTOBER 11, 2026

Sunday: 29th Sunday in Ordinary Time; World Mission Sunday
Monday: Sts. John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, and Companions, Martyrs; St. Peter of Alcantara
Tuesday: St. Paul of the Cross, Priest
Wednesday:
Thursday: St. John Paul II, Pope
Friday: St. John of Capistrano, Priest
Saturday: St. Anthony Mary Claret, Bishop

QUESTION OF THE WEEK

Gospel Question

The Pharisees and the Herodians are unable to trap Jesus in his words. Do you feel equipped to defend the Faith from others who may challenge you?

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

The Pharisees try to trick Jesus into starting a political revolution. They don't realize he came to start a revolution of the heart, not the state. God's image is stamped on our soul, but still the world tries to claim us. Revolt! You belong to God.

LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 11 DE OCTUBRE DE 2026

Domingo: Is 45, 1. 4-6/Sal 95, 1 y 3. 4-5. 7-8. 9-10/1 Tes 1, 1-5/Mt 22, 15-21
Lunes: Ef 2, 1-10/Sal 99, 1-2. 3. 4. 4-5/Lc 12, 13-21
Martes: Ef 2, 12-22/Sal 84, 9-10. 11-12. 13-14/Lc 12, 35-38
Miércoles: Ef 3, 2-12/Is 12, 2-3. 4. 5-6/Lc 12, 39-48
Jueves: Ef 3, 14-21/Sal 32, 1-2. 4-5. 11-12. 18-19/Lc 12, 49-53
Viernes: Ef 4, 1-6/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 12, 54-59
Sábado: Ef 4, 7-16/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Lc 13, 1-9

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA DEL 11 DE OCTUBRE DE 2026

Domingo: 29º Domingo del Tiempo Ordinario; Domingo de la Misión Mundial
Lunes: San Juan de Brébeuf y San Isaac Jogues, sacerdotes, y compañeros, mártires; San Pedro de Alcántara
Martes: San Pablo de la Cruz, sacerdote
Miércoles:
Jueves: San Juan Pablo II, papa
Viernes: San Juan de Capistrano, sacerdote
Sábado: San Antonio María Claret, obispo

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta del Evangelio

Los fariseos y los herodianos no son capaces de atrapar a Jesús en sus palabras. ¿Te sientes preparado para defender la Fe de otros que puedan desafiarte?

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Los fariseos intentan engañar a Jesús para que inicie una revolución política. No se dan cuenta de que vino para iniciar una revolución del corazón, no del Estado. La imagen de Dios está grabada en nuestra alma, pero aun así el mundo intenta reclamarnos. ¡Revuelta! Pertenece a Dios.

BISHOP ROJAS' STATEMENT ON POPE LEO XIV'S HEALTH



Brothers and Sisters in Christ,

We have received the distressing news that Pope Leo XIV had a cancerous nodule removed from his right lung yesterday. Let us together lift up our prayers to God for the healing of our Holy Father. May the Holy Spirit guide the doctors and nurses who are providing his care and advising him in his treatment. As Bishop Barnes and I continue our pilgrimage to the holy sites of St. Paul's evangelization journey in Greece, we are praying faithfully for the Pope.

A serious illness for our loved ones and important people in our lives is never welcome news. Yet, we remain a Church that believes in the hope of the Resurrection and God's providence. Remember these important truths in your prayers and thoughts of Pope Leo, the Vicar of Christ, who already has shown himself to be a light of peace in the darkness and peril of our modern world.

And let us seek the intercession of Our Blessed Mother Mary as we pray for the health and healing of our beloved Pope Leo.

In the name of Christ the healer,
Bishop Rojas



Pray for Pope Leo

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Hemos recibido la alarmante noticia de que hoy se le extirpó un nódulo canceroso de un pulmón al Papa León XIV. Elevemos nuestras oraciones a Dios por la sanación de nuestro Santo Padre. Que el Espíritu Santo guíe a los médicos y enfermeros que le atienden y le asesoran en su tratamiento. Enterarse de que una enfermedad grave afecta a nuestros seres queridos o a personas importantes en nuestra vida nunca es una noticia grata. Sin embargo, seguimos siendo una Iglesia que cree en la esperanza de la Resurrección y en la providencia de Dios. Tengamos presentes estas verdades fundamentales en nuestras oraciones y deseos por el Papa León, Vicario de Cristo, quien ya ha demostrado ser una luz de paz en medio de la oscuridad y los peligros de este mundo moderno.

Pidamos también la intercesión de nuestra Santísima Madre María en nuestras plegarias por la salud y la sanación de nuestro querido Papa León.

En el nombre de Jesucristo sanador,
Obispo Rojas

GOSPEL MEDITATION ~ Matthew 22:15-21

Occasionally, I'll slip into a parish I've never visited before, pick up the bulletin, and find one of my Gospel reflections. My heart usually swells with a bit of affection for my creation. I imprint a bit of myself into my little "literary labors of love." Anyone who has created something — a piece of writing, a garden, a meal, a child — knows that feeling. We love the things into which we put ourselves. We are happy when they return to us.

With this in mind, listen to Jesus' classic line in this Sunday's Gospel: "Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God" (Matthew 22:21). He presents this

little riddle to deepen the theme from taxes to human beings. A Roman coin bears Caesar's image, so it belongs to Caesar. Therefore, he has a legitimate claim to it. Fair enough. But what belongs to God? What bears His image? Every human being. God has imprinted Himself on every person. Which means everyone — including Caesar — belongs entirely to Him. Jesus, who is God's perfect image, has come to draw everyone back to God.

We can be tempted to imagine that our lives are made up of "things for God" and "things not for God." The good news is that no such division is possible because everything in life is a gift from God to us. Therefore, all is meant to be placed at the service of God's kingdom. He loves everything He has created. We have the privilege of giving it all back to Him.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO- Mateo 22:15-21

"Devuelvan, pues, al César las cosas del César y a Dios lo que le corresponde a Dios" (Mateo 22:21). Con esta respuesta, Jesús calla a las personas que lo querían poner a prueba para desacreditarlo públicamente, tendiéndole una trampa para que cayera. Pero Jesús clarifica su pregunta y dice claramente lo que se debe hacer en cada caso. ¿Qué imagen llevamos en nuestro corazón: la del César o la de Dios? El Evangelio nos invita hoy a saber discernir nuestras prioridades, a no confundir a Dios con el César de nuestros caprichos. Dios está por encima de todo eso. Somos imagen de Dios, grabada el día de nuestro bautismo. Debemos ser creyentes a tiempo completo, en todos los niveles, públicos y privados, en todo lo que hacemos y con todos los que nos rodean.

"El dinero no hay que demonizarlo en sentido absoluto. El dinero sirve para llevar adelante muchas cosas buenas, muchos trabajos, para desarrollar la humanidad. Lo que hay que condenar, en cambio, es su uso distorsionador" (Papa Francisco, 21-10-2013). Catequesis de hoy: darnos cuenta de que todo lo que pasa en el mundo es inferior al Reino de Dios. El dominio de Dios es la justicia y la misericordia que ejerce sobre toda persona. Entonces, no hay que confundir las cosas. Dar a Dios lo que le corresponde está basado en el amor al prójimo, dando amor y generosidad, lo cual es todo lo contrario a lo que el mundo exige. Nuestra energía y nuestros talentos siempre deben ser dirigidos a los hermanos y a Dios.

PULPIT ANNOUNCEMENTS | AVISOS DEL PÚLPITO

We warmly invite the entire community to attend the **NEW BIBLE COURSE** offered every Saturday. Classes will take place from 10:00 to 11:30 AM, one in English and one in Spanish. There will also be an additional Spanish class at 4:30 PM.

We inform all families that the Ministry for Adolescents, La Anunciación, for youth ages 14 to 17, is about to begin. Meetings will be held on Fridays, starting October 23, at 7:15 PM. Please register with the Missionaries after Mass.

We invite everyone to participate in the Great Franciscan Jubilee. On Saturday, October 24, we will visit the Mission of San Gabriel in San Gabriel, California, where we will celebrate Holy Mass at 11 AM. Please make your Confession before that day in order to receive the Plenary Indulgence. Call the parish office for more details.

We invite the entire community to join us each day before the evening Mass, beginning on Wednesday, October 28, for the praying of the 46 Rosaries to Our Lady of Guadalupe. The Rosaries will be in Spanish, please see the schedule in our bulletin.

We invite families to sponsor a day of the Novena to Our Lady of Guadalupe. Please contact Carmen Razo for more information; her number is listed in the bulletin.

We kindly ask for donations of candy for the Festival of the Saints, to which all families are invited on Saturday, October 31, after the 6 PM Mass. Please bring your donations to the Catechism Office.

Extendemos una cordial invitación a toda la comunidad para asistir al **NUEVO CURSO DE BIBLIA**, todos los sábados. Las clases se ofrecerán de 10:00 a 11:30 AM, una en inglés y otra en español. Además, habrá una clase en español a las 4:30 PM.

Informamos a todas las familias que el Ministerio con Adolescentes La Anunciación, para jóvenes de 14 a 17 años, está por comenzar. Las reuniones serán los viernes, iniciando el 23 de octubre, a las 7:15 PM. Regístrese con los Misioneros al terminar las Misas.

Les invitamos a todos a participar en el Gran Jubileo Franciscano. El sábado 24 de octubre visitaremos la Misión de San Gabriel, en San Gabriel, California, donde celebraremos la Santa Misa a las 11 AM. Haga su Confesión antes de ese día para poder recibir la Indulgencia Plenaria. Llame a la oficina para más detalles.

Invitamos a toda la comunidad a acompañarnos cada día antes de la Misa de la tarde, a partir del miércoles 28 de octubre en el Rezo de los 46 Rosarios a la Santísima Virgen de Guadalupe. Vea el calendario en nuestro boletín.

Invitamos a las familias a patrocinar algún día de la Novena a Nuestra Señora de Guadalupe. Hable con Carmen Razo para obtener más información; su número se encuentra en el boletín.

Les pedimos su apoyo con donación de dulces para el Festival de los Santos, al cual todas las familias están invitadas el sábado 31 de octubre, después de la Misa de las 6 PM. Por favor lleve sus donaciones a la Oficina del Catecismo.

¡NUEVO CURSO DE BIBLIA!

Iglesia del Sagrado Corazón
Le invita a conocer mejor la
Santa Palabra de Dios.

Clases (Sábados, 10:00 - 11:30 AM):
En español.

Clases (Sábados, 4:30 - 5:30 PM):
Clase de español por la tarde.

La primera clase será:
Sábado 10 de octubre, 2026.

Llama a la oficina para más detalles.

**“Ignorar las Escrituras
es ignorar a Cristo.”**
— San Jerónimo

NEW BIBLE COURSE!

Sacred Heart Church
invites you to better know
the Holy Word of God.

Classes (Saturdays, 10:00 - 11:30 AM):
In English.

Classes (Saturdays, 4:30 - 5:30 PM):
Clase de español por la tarde.

The first class will be:
Saturday, October 10th, 2026.

Call the office for more details.

**“To ignore Scripture
is to ignore Christ.”**
— Saint Jerome

Annuntiation | Anunciación

Youth Ministry 14–17
Ministerio Juvenil 14–17

Fridays
7:15 - 8:30 PM

9935 Mission Blvd.
Jurupa Valley

(951) 685-5058
Instagram: la anunciación sc



IGLESIA CATÓLICA DEL SAGRADO CORAZÓN
JURUPA VALLEY, DIÓCESIS DE SAN BERNARDINO
Calendario para los 46 Rosarios Guadalupanos



Octubre, Noviembre, Diciembre 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			28 Ministros de Eucaristía	29 JPC	30 Grupo Mariano	31 Matrimonios
1 Grupo de Oración	2 Servidores del Altar	3 Grupo de inglés	4 Lectores	5 Educación Religiosa	6 Ujieres	7 Jóvenes Apóstoles de Cristo & Anunciación
8 Barrios Unidos	9 Bautizos XV	10 Coros	11 Mov. de cursillo de Cristiandad & Provida	12 Ministros de Eucaristía	13 JPC	14 Grupo Mariano
15 Matrimonios	16 Grupo de Oración	17 Servidores del Altar	18 Grupo de inglés	19 Lectores	20 Educación Religiosa	21 Ujieres
22 Jóvenes Apóstoles de Cristo & Anunciación	23 Barrios Unidos	24 Bautizos XV	25 Coros	26 Mov. de cursillo de Cristiandad & Provida	27 Ministros de Eucaristía	28 JPC
29 Grupo Mariano	30 Matrimonios	1 Grupo de Oración	2 Servidores del Altar	3 Grupo de inglés	4 Lectores	5 Educación Religiosa
6 Ujieres	7 Jóvenes Apóstoles de Cristo & Anunciación	8 Barrios Unidos Grupo de inglés	9 Bautizos XV	10 Coros	11 Mov. de cursillo de Cristiandad & Provida	12 Ministros de Eucaristía

SACRED HEART
— CATHOLIC CHURCH —
JURUPA VALLEY
DIOCESE OF SAN BERNARDINO

All are Welcome!

Saints Among Us

Families Called to Holiness

SATURDAY
OCTOBER 31, 2026

MASS
6:00 PM

Celebrating our call to holiness as one parish family.

FAMILY FUN

Parade of Saints
Saint Passport Challenge

FAITH IN ACTION

Crafts & Activities
Prayer Corner
Learn about the Saints

FUN FOR EVERYONE

Delicious Food

- Pan (Bread)
- Hot Chocolate
- Desserts
- Candy for the Children

FREE FOOD!
Until supplies last.

FREE EVENT!

For more information, please call the Religious Education Office.

(951) 685-8510

9935 Mission Blvd, Riverside, CA 92509

IGLESIA CATÓLICA SAGRADO CORAZÓN
— JURUPA VALLEY —
DIÓCESIS DE SAN BERNARDINO

¡Todos son Bienvenidos!

Santos Entre Nosotros

Familias Llamadas a la Santidad

SÁBADO
31 DE OCTUBRE, 2026

SANTA MISA
6:00 PM

Celebrando nuestro llamado a la santidad como una sola familia parroquial.

DIVERSIÓN FAMILIAR

Desfile de Santos
Reto del Pasaporte de Santos

FE EN ACCIÓN

Manualidades y Actividades
Rincón de Oración
Conoce a los Santos

DIVERSIÓN PARA TODOS

Comida Deliciosa

- Pan
- Chocolate Caliente
- Postres
- Dulces para los Niños

¡COMIDA GRATIS!
Hasta que se acabe.

¡EVENTO GRATIS!

Para más información, por favor llame a la Oficina de Educación Religiosa.

(951) 685-8510

9935 Mission Blvd, Riverside, CA 92509

"There is always room for more Love, Laughs, and Memories. Become a foster parent with Humble Homes Resource Family Agency"

"Siempre hay espacio para más amor, risas y recuerdos. Conviértase en padre de crianza con Humble Homes Resource Family Agency"



Do you have extra rooms in your house? Would you like some extra income? Then become a Foster Parent today!

- TAX FREE REIMBURSEMENT FROM \$1,200 TO \$3,300 PER CHILD
- SINGLE, MARRIED, OR PARTNERS WELCOMED
- FREE TRAINING PROVIDED
- YOU DO NOT HAVE TO OWN A HOUSE
- SI HABLAMOS ESPAÑOL



¿Tienes habitaciones extra en tu casa? ¿Quieres algún ingreso extra? ¡Entonces conviértete en padre de crianza hoy!

- REEMBOLSO LIBRE DE IMPUESTOS DE \$1,200 A \$3,300 POR NIÑO
- SE ACEPTAN SOLTEROS, CASADOS O EN PAREJA.
- CAPACITACIÓN GRATUITA PROPORCIONADA
- NO TIENES QUE SER DUEÑO DE UNA CASA.

~ If interested contact ~

Office: (909) 904-0317
Cell: (909) 561-5251
Email: info@humblehomesrfa.org
Location: 394 W Orange Show Ln
San Bernardino, CA 92408
LIC# 3664298095

~Contáctenos si está interesado~

Oficina: (909) 904-0317
Celular: (909) 561-5251
Correo electrónico: info@humblehomesrfa.org
Ubicación: 394 W Orange Show Ln
San Bernardino, CA 92408
LIC# 3664298095

**FREE AD
DESIGN WITH
PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



**Support Our
Advertisers!**

**Little
space.
Big
impact.**

Advertise here
Call 800-950-9952

**General Contractor
Specializing In
Kitchen Remodels**

951-333-5959

**The Cabinet
Lady, Inc.**

Riverside, CA

CA Lic. # 1048615

**Elana Riedel
President**

**The
Cabinet
Lady.com**

TheCabinetLady@Earthlink.net



**PRESTIGE
ELECTRIC**
Residential • Commercial • Industrial

Prestige Automation Systems Inc.

- Expert Electrical Repairs & Installations
- Panel Upgrades & Rewiring
- Indoor & Outdoor Lighting
- Home Automation Solutions

Licensed • Insured • Bonded

Call for a Free Estimate!

¡Llame para una cotización gratuita!

LIC# 849060



909-682-5224

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

**\$1 Less Than
a day**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

**CALL
NOW! 800.809.3570**

md-medalert.com



Garda SVC

Insurance

- Auto Insurance
- Life Insurance
- Life Insurance
- DMV Services

**Protect your
family with
Garda SVC**

CALL FOR QUOTE
951-456-1818 WWW.Gardasvc.com
9984 Edwards Ave Suite A, Jurupa Valley, CA 91752



**ZORBA'S
CHAR-BROILED
BURGERS**



**Breakfast • Lunch • Dinner • Sandwiches
Salad • Mexican Food
Open 7 Days A Week**

Monday - Saturday 7am - 9pm | Sunday 8am - 9pm

9961 Mission Blvd. Riverside • (951) 360-3977

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

Advertise Here!

Contact David Parkerson

**dparkerson@4LPi.com
(800) 950-9952 x2107**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Sacred Heart Church, Riverside, CA

05-1812